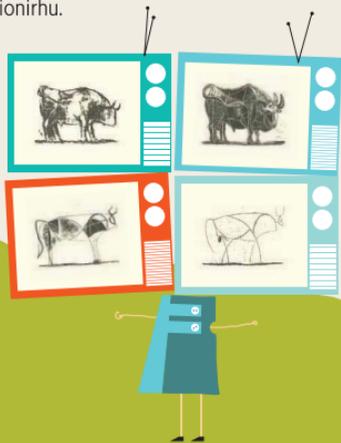


8. Tsimani jási wantakua miteani káneku ampēesti jimpoka úsinka ma eratsent'ani ka wantakorheni

Éka ma jurhenhajka sapiiparini tsimani o tanimu jási wantakua, káneku jukaparhasinti jimpoka ma mitesinka tsimapuru o tanipuru isi wantant'ani irekakuechani. Arhipirinkajche éska juchaari eratsetarpeku isiiska éska televisioni ampe jimpoka k'uiripu úsinka móts'int'ani wáni jási wantakuechani. Éka ma k'uiripu ma jásik'u miteka wantani isiisti éska ma kanalirhuk'u exeni televisionirhu.



9. MÉXIKU WANTANHASINTI 68 IRHAKUA WANTAKUA INDÍGENA KA JIMINI WÉRATINI 364 IRHAKUA VARIANTEECHA

Wani k'uiripu indígena ixo Méxiku anapu úsintiksi wantani tsimani jási wantakuechani. Éka ixo Méxiku winapepirinka ka sési marhuatanhaani yápuru isi wantakua indigeneecheri, arhipirinkach'i éska yámentu k'uiripu Méxiku anapu úpirinka wantani tsimani jási wantakuechani.

10. KÁNEKUA JUKAPARHAKUESTI ÉSKARI MARHUATAAKA CHEETI WANTKUANI KA ISTU ÉSKARI JANHANHARHIWAKA MÁTERU JÁRHATI WANTAKUECHANI

Yámentu wantakuecha wantant'asinti má jási irekakua, istu wantakuecha káneku jukaparharasti t'seeri kuiripuni jinkuni, ka istu jukaparhasti jimpoka wantakuecha yamentuecheriska.

Wáni kuiripu járhasti imanka no miteka éska wantakua indigeneecha káneku jukaparhaska, isi jimposi yóntki úntanhati k'uiripu indígenanaksi teresmarhuni. Káneku jukaparhakuesti éska mitetarpenhaaka wantakua indigeneecheri ka éska wantariicha marhuatawaaka yápuru isi t'seeri wantakuechani parakaksi jukaparhant'aaka. ¡Yámentuechach'i jánkorhent'aaka winaperantaani!



¡JUE MÍN HARIKUANI!
¡JUE ERATSEANT'ANI!
¡JUE WANTAANI!



Ékari wékaska minharhikuani ka kurhankuani juchaari wantakuechani, ex:
www.educacionintercultural.unam.mx
www.inali-gob.mx
© INALI-UNAM, 2013
Autores: Leopoldo Valiñas, Luz Lazos y María de Lourdes Ros
Diseño e ilustraciones: Carlos Villajuárez
Traductor: Puki Lucas Hernández
Purépecha de Santa Fe de la Laguna, Mich.

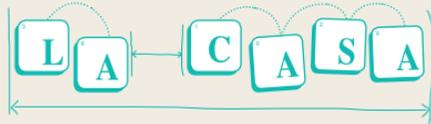


TÉMPINI AMPE IMA ÉNKA
K'UIRIPU WÉTARHIKA
MÍTENI WANTAKUAERI



1. WANTAKUA WAXASTAKATA JARHASTI ERATSEKUA JINKUNI

Wantakuarhu jukarasti mámaru jási wantakuecha ts'ima énkaxi kunkorhepant'ajka paraxi úni wantant'ani mámaru ampe.



2. WANTAKUA ÍSIISTI ÉSKA AJEDREZ AMPE

Wantakua ísiisti éska ajedrez ch'anani: jimpoka kánkorhesinka píts'itakuani, káasinti ch'anariichani ts'ima éнка turhipitijka ka ts'imanka urapitijka, jatsisti jupitsetarakuechani inkaxi marhuatajka ch'anakuarhu. Kánkorheasinti ch'anarpetarakuechani ts'ima éнка sánteru marhuajka ka xáni ts'ima éнка no atiru marhujka, ka éka chananhajka jarhasti ch'anariicha ts'ima éнка sánteru winani ch'anajka, ts'ima éнка sánteru eratsekua jinkuni ch'anajka ka ts'ima éнка sánteru tsípikua jinkuni ch'anajka.

3. ERATSEKUA, P'IKUARHERHAKUA KA P'INTEKUECHA WAXASTAKORHESINTIKSI WANTAKUA JIMPO

Mámaru ampe jukarhasti wantakuarhu:

ERATSEKUA (eratseni): jarhuatasintits'ini sési jánhaskani ka sési eratsent'ani parhakpekua.

P'IKUARHERAKUA (p'ikuarherani): jurhuatasintits'ini p'ikuarherani mámaru ampe ka ístu xarhatani wémpekua ampe.

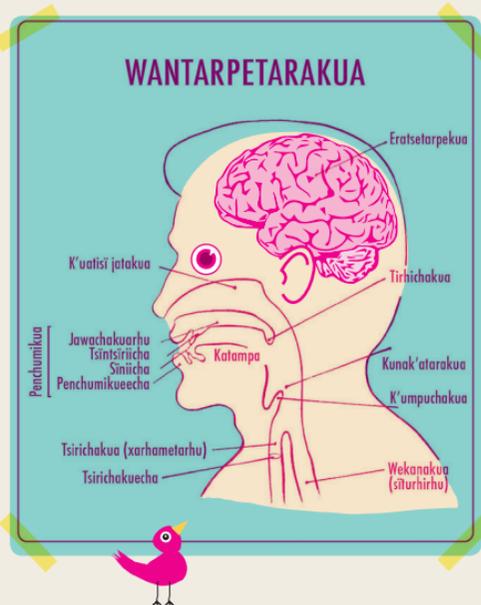
P'INTEKUA (p'inteni): no ne májku jási p'intekua jatsikorheasti, yámentuecha táchani járhatisti.



4. WANTAKUA JIMPO ÚSINTI MA MÁMARU JÁSI AMPE ERATSENT'ANI

Wantakua jimpó úsínkach'i eratsent'ani júchaari irekakuani, wénheani wémpekuechani, xarhatani ikiakuani, ch'anantiratspeni, terhekorheratpeni, siranta arhint'ani ka eratseni ampe.

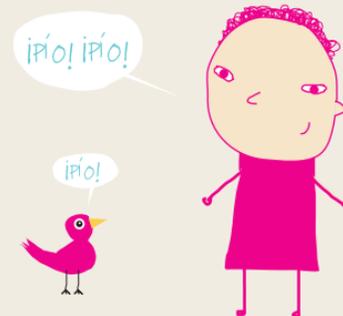
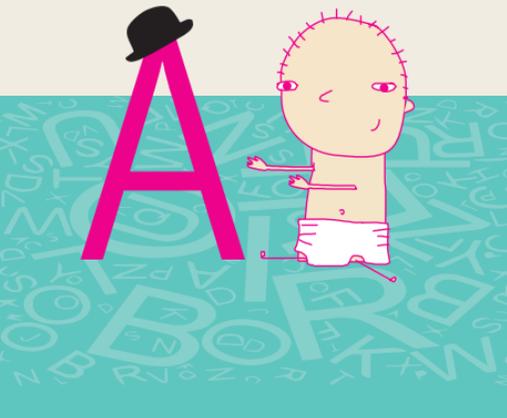
5. K'UIRIPU MÁMARU AMPE JUKACHASTI TS'I ÉNKA ÚJKA WANTAP'ETARANI



6. JURHENHASINKAJCHI WANTANI JIMPOKAJTSINI MÀTERUECHA WANTAJPASINKA

Nunuxeecheri wájpa ma, úati jurhenhani wantakuani éka k'uiripu wantantskorhekuska, éka, ima sapi kurhach'akpeska mámaru ampe k'uiripuni. Ékach'i jurhenhajka wantakuani, úsínkach'i míteni tsimoru ampe: ma jinteesti, niarani mínharhikuaani mámaru jási wantakuechani, arhikuekakuechani, kurhamukuechani ka míchakpentskuechani, ka ístuch'i niarasintinka míteni náana ma wantantskorhesini marikua ka tumpi, k'éратиicha ka sapirhatiicha, mítent'asinti ma nési wantani jarhajki.

Míchakunt'asínkach'i éka ma wantajka "jurhenkorherini" "juramutini" o "k'uiripu no ixo anapuni".



7. NO NÉ MÍTESTI NÁMUMENTU K'UIRIPU ÚA JURHENHAANI WANTAKUECHANI

Yámentuecha jatsisti tsípikua para jurhenhaani wantakuechani, no wétarhisí sápicuenu o k'eriini, o ékach'i míteka karani o arhint'ani. Jóperu arhisintiksi éska sápirhatiicha sánteru sóntku jurhanhaasinti wantakuechani ka no k'éратиicha. Éka sapiiri chenempuo má jásí'ku wantanhajka, imat'u imankusí úati wantani. Jóperu éka sapichu niaraska irakani k'uiripu jinkuni ts'a éнка mámaru jási wantajka, sapichut'u mámaru jási wantaati. Sápirhatiicha niarati sési jurhenhaani wantakuechani ékaxi irekaska k'uiripuni jinkuni ts'a éнка mámaru jási wantajka. ¿Namunti wantakua míteaski? ¿míteskiri námuni járhati wantakua wantanhasini cheeneo?